

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1899

Saratov Archives. Fond 365-1-966

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
630b	5	Amann, Magdalena	02 Feb 1899	Karlsruhe	2 yrs	Jakob Amann / Karlsruhe Katharina Förderer	from diphtheria
630	2	Amann, Rosa	22 Jan 1899	Karlsruhe	4 yrs	Jakob Amann / Karlsruhe Katharina Förderer	from morbilli
635b	36	Anton, Joseph	25 Aug 1899	Karlsruhe	5 yrs	Joseph Anton / Karlsruhe Anna Rößler	from scarlet
632b	18	Anton, Paulina	23 Apr 1899	Karlsruhe	2 yrs	Valentin Anton / Karlsruhe Magdalena Eckroth	crushed by a collapsed ceiling
636	39	Baron, Anna	20 Sep 1899	Karlsruhe	4 yrs	Ludwig Baron / Karlsruhe Gertruda Förderer	from diphtheria
636b	42	Baron, Valentin	08 Okt 1899	Karlsruhe	6 yrs	Ludwig Baron / Karlsruhe Gertruda Förderer	from diphtheria
635	31	Bleyle, Michael	01 Aug 1899	Karlsruhe	83 yrs	wife Theresa; sons: Joseph, Nikolaus and Johann; daughters: Maria Eva and Katharina	from old age
633	21	Braun, Eva	07 Jul 1899	Karlsruhe	1 day	Alois Braun / Karlsruhe Apollonia Heinzmann	infant death
637b	47	Braun, Monika	26 Nov 1899	Chutor Klitscheni	24 yrs	Karlsruhe settler survived by her husband Jakob Braun, son Philipp and daughter Anna Maria	from childbirth
631b	10	Braun, Elisabetha	25 Feb 1899	Karlsruhe	3 yrs and 7 mos	August Braun / Karlsruhe Apollonia Derschan	from phthisis
633	19	Brittner, Johann	02 Jun 1899	Karlsruhe	75 yrs	son Franz and daughters: Elisabetha, Helena, Anna, Eufenia and Gertruda	from old age
637	43	Eckroth, Elisabetha	11 Okt 1899	Karlsruhe	53 yrs	husband Joseph Eckroth; sons: Valentin and Albert; daughter: Eva, Rosa and Katharina	died suddenly

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1899

Saratov Archives. Fond 365-1-966

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
636	37	Ehli, Stanislaus	25 Aug 1899	Karlsruhe	5 yrs	Sebastian Ehli / Sulz Magdalena Kopp	from scarlet
632b	17	Fischer, Anna Maria	10 Apr 1899	Karlsruhe	1 yr and 3 mos	Johann Fischer / Nikolaew Katharina Keller	from scarlatina
633	20	Förderer, Joseph	07 Jun 1899	Karlsruhe	78 yrs	wife Katharina born Schuh; sons: Paul and Michael; daughters: Audenia and Barbara	from old age
634	26	Gärtner, Jakob	21 Jul 1899	Chutor Trichati	3 yrs	Philipp Gärtner / Karlsruhe Rosalia Selinger	from ileus
634	27	Gärtner, Johann	24 Jul 1899	Chutor Trichati	6 yrs	Philipp Gärtner / Karlsruhe Rosalia Selinger	from diarrhea
631	8	Gräf , Michael	13 Feb 1899	Karlsruhe	3 yrs	illegitimate son Marianna Gräf / Liebental, Samara province	from smallpox
630b	4	Gräfer, Johann	25 Jan 1899	Karlsruhe	16 yrs	Albert Gräfer / Prussian citizen Marianna Ämter	from gunshot wound
634b	28	Hatzenbühler, Liberatus	25 Jul 1899	Karlsruhe	4 yrs	Karl Hatzenbühler / Karlsruhe Margaretha Anton	from diphtheria
633b	23	Hatzenbühler, Peter	12 Jul 1899	Karlsruhe	5 yrs	Stanislaus Hatzenbühler / Karlsruhe Barbara Hoffmann	from diphtheria
632b	16	Hellmann, Nikolaus	31 Mar 1899	Karlsruhe	80 yrs	sons: Johann, Michael and Philipp; daughters: Barbara, Anna Maria, Julianna and Gertruda	from old age
638	51	Hellmann, Georg	18 Dec 1899	Karlsruhe	35 yrs	wife Rosa; son Markus; daughters: Eva, Elisabetha and Barbara	from phthisis
638	50	Hellmann, Sophia	12 Dec 1899	Karlsruhe	82 yrs	sons: Valentin, Nikolaus, Johann and Jakob; daughter: Elisabetha, Eva, Magdalena and Anna	from old age

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1899

Saratov Archives. Fond 365-1-966

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
636b	41	Hild, Johann	24 Sep 1899	Karlsruhe	14 days	illegitimate son Anna Hild / Karlsruhe	infant death
632	15	Hochstein, Audenia	31 Mar 1899	Karlsruhe	8 mos	Franz Hochstein / Baden citizen Elisabetha Schüler	from morbilli
632	14	Hoffmann, Rosa	10 Mar 1899	Karlsruhe	2 mos	Timotheus Hoffmann / Karlsruhe Albina Nold	from smallpox
633b	22	Hopfauf, Mathilda	07 Jul 1899	Karlsruhe	1 yr and 6 mos	Jakob Hopfauf / Karlsruhe Anna Maria Heck	from cramps
636b	40	Hopfauf, Franz	24 Sep 1899	Karlsruhe	2 yrs	Paul Hopfauf / Karlsruhe Katharina Schaaf	from diarrhea
630	3	Höpfner, Barbara	23 Jan 1899	Karlsruhe	37 yrs	sons Hilarius and Alois; daughter Emma	from phthisis
631	7	Ihly, Leo	12 Feb 1899	Karlsruhe	3 yrs	Adam Ihly / Karlsruhe Marianna Amann	from cramps
633b	24	Jäger, Barbara	14 Jul 1899	Karlsruhe	57 yrs	Landau settler survived by husband Kaspar Jäger	from paralysis
635b	35	Knoll, Florentina	22 Aug 1899	Karlsruhe	14 yrs	Georg Knoll / Karlsruhe Helena Baron	from scarlet
635	33	Knoll, Raphael	16 Aug 1899	Karlsruhe	8 yrs	Georg Knoll / Karlsruhe Helena Baron	from scarlet
637b	48	Koch, Rosa	26 Nov 1899	Karlsruhe	5 days	Kasimir Koch / Landau Wilhelmina Martin	infant death
632	13	Kopp, Veronika	10 Mar 1899	Karlsruhe	1 mos	Jakob Kopp / Karlsruhe Elisabetha Berger	infant death
630	1	Kopp, Nikodemus	22 Jan 1899	Karlsruhe	4 mos	Johann Kopp / Karlsruhe Margaretha Benz	from smallpox
631b	12	Messer, Joseph	02 Mar 1899	Karlsruhe	6 yrs and 6 mos	Heinrich Messer / Karlsruhe Margaretha Fix	from scarlatina

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1899

Saratov Archives. Fond 365-1-966

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
631b	11	Messer, Michael	01 Mar 1899	Karlsruhe	5 mos	Heinrich Messer / Karlsruhe Margaretha Fix	from diphtheria
631	9	Ort, Ida	23 Feb 1899	Karlsruhe	1 yr	Joseph Ort / Otrogowka, Samara province Katharina Andres	from smallpox
634b	30	Röther (Retter), Albert	27 Jul 1899	Karlsruhe	3 yrs	Joseph Röther / Karlsruhe Veronika Gaab	from diphtheria
635	32	Röther (Retter), Rosa	11 Aug 1899	Karlsruhe	4 yrs	Georg Röther / Karlsruhe Katharina Daub	from scarlet
634	25	Scheifel, Maria	14 Jul 1899	Karlsruhe	2 yrs and 6 mos	Johann Scheifel /Tonkoschurowka, Samara province Barbara Obholz	from cramps
635b	34	Schmidt, Johann	17 Aug 1899	Karlsruhe	6 weeks	illegitimate son Veronika Schmidt / Karlsruhe	infant death
637	45	Schweigert, Katharina	01 Nov 1899	Karlsruhe	2 yrs	Johann Schweigert / Karlsruhe Monika Förderer	from morbilli
637	44	Schweigert, Nikodemus	26 Okt 1899	Karlsruhe	3 days	Johann Schweigert / Karlsruhe Monika Förderer	infant death
637b	46	Schweigert, Walburga	01 Nov 1899	Karlsruhe	8 days	Johann Schweigert / Karlsruhe Monika Förderer	infant death
634b	29	Seitz, Ludwig	26 Jul 1899	Karlsruhe	7 mos	Peter Seitz / Tonkoschurowka, Samara province Gross [birth record has mother as Amalia Gerstner]	infant death

Karlsruhe, Beresan Catholic Parish Deaths 1899

Saratov Archives. Fond 365-1-966

Archive File	No.	Name of deceased	Date of Death	Place of Death	Age at Death	Survived by: Parents, spouse, children	Remarks
638	49	Sprung, Elisabetha [geb. Lochbaum]	05 Dec 1899	Karlsruhe	72 yrs	Karlsruhe settler survived by her husband Oswald Sprung, son Nikolaus and daughters: Marianna and Barbara; from his first marriage with Jakob Leingang daughters: Marianna and Elisabetha	from old age
636	38	Sprung, Pius	02 Sep 1899	Karlsruhe	2 days	Philipp Sprung / Karlsruhe Anna Maria Meier (birth record has her recorded as Emilia Meier)	infant death
630b	6	Sprung, Magdalena	10 Feb 1899	Karlsruhe	1 yr and 6 mos	Nikolaus Sprung / Karlsruhe Apollonia Meier	from smallpox
	END						
Translation by Irina Ebenal							